

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3350

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahón Lunes 19 de Abril de 1915

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

## PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

PIANOS DE ALQUILER

Reparaciones y cambios

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencia: S. M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

## El calzado menorquín en Cuba

Habana 28 Marzo 1915.

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA

Mahón.

Muy señor mío y de mi distinguida consideración:

Si las cosas de interés puede publicar en el periódico de su digna dirección las siguientes líneas, dictadas por el amor que tengo a mi país natal.

UN MENORQUÍN.

La guerra europea ha ocasionado el aumento en el valor de la materia prima para la fabricación y como consecuencia ha producido la subida del precio del calzado menorquín, y sumado a dicha subida el haberse dedicado esos fabricantes a la confección de zapatos para los ejércitos beligerantes y dejado sin atender los pedidos de Cuba, ha interrumpido el negocio con este lejano mercado consumidor.

Esto puede producir un desvío de los pedidos de calzado español hacia otros centros productores, resultando para esos fabricantes un perjuicio más grande que el beneficio alcanzado con el calzado para los beligerantes; pero si como es mi deseo se volvieran a encauzar los pedidos hacia nuestra roqueta, del presente conflicto podría resultar un beneficio por la subida en los precios establecidos; pues un aumento prudencial en el valor del calzado debería persistir cuando llegara la paz se restablezca la normalidad en la vida mercantil, porque a mi juicio el aumento no ha de ser obstáculo a que se vuelva a gastar calzado español.

Todo el que por sus negocios esté relacionado con estas peleterías sabe que algunos fabricantes menorquines de calzado para hombres venden algunas de sus manufacturas a precios tan bajos que en manera alguna pueden obtener utilidades en la fabricación y han de ser muy vigilantes en sus operaciones para que no les produzca pérdidas importantes.

Aunque hace años estoy ausente de esta isla, por los negocios a que me dedico estoy al tanto del precio de las pieles, suelas y demás mercancías necesarias para la fabricación del calzado, y sé que los fabricantes de Mahón

y Mayor que facturan zapatos todo suela, glacé negro, para hombre a 95 pesetas; una clase un poco más buena, con puntera de charol, a 100 pesetas, y otras clases por el estilo en lo económico, no pueden obtener más que pérdidas. En las clases de más valor tal vez puedan defenderse y realizar una utilidad, aunque no mucha.

Se dice que hay fabricantes que venden más barato todavía; pero no tengo conocimiento de ellos. A los precitados precios tengo seguridad que hay fabricantes que han vendido hasta ahora.

Cuando se trata de conquistar un mercado comprendo una imprudente limitación en los precios; pero siendo la manufactura menorquina bien conocida y estando ya acreditados esos fabricantes de calzado, NO HAY POR QUÉ TRABAJAR PARA EL INGLÉS.

Nada digo sobre calzado para señora porque poco es el que se importa de Menorca, y probablemente irá en disminución debido a aumentar la fabricación del país.

Conveniente es que al empezar una nueva era de negocios los fabricantes menorquines tarifien sus mercancías a unos precios más remunerativos, que permitan obtener regulares dividendos anuales.

Y si estas bien intencionadas palabras fueran escuchadas y con ello se beneficiara esa industria, grande sería la satisfacción de

UN MENORQUÍN.

## El problema del Mediterráneo

Declaraciones de Pérez Caballero

Nuestro colega «El Mundo» publica interesantes declaraciones del exministro de Estado liberal señor Pérez Caballero, de las cuales reproducimos a continuación algunos párrafos:

«Los acuerdos de 1907, que Maura y Alendarezalar comunicaron a las Cortes, y que se ratificaron implícitamente en 1912 con no menor solemnidad, no nos obligan a priori a ningún forzado concurso militar; pero si, en momento determinado, a un preciso cambio de impresiones con Inglaterra y Francia pa-

ra decidir de común acuerdo lo que mejor convenga a los respectivos intereses de las tres potencias. Lo que ese acuerdo, o mejor esos acuerdos (porque fueron dos idénticos), establecen es una política de inteligencia entre España, Inglaterra y Francia para el Mediterráneo y la costa occidental del África que baña el Atlántico, y es la política que yo estimo la más acertada y la que, de conformidad con la gran mayoría de nuestros jefes de agrupaciones o partidos políticos, planteó Maura y ratificó Romanones.

Por mi parte, y aunque se han empeñado en presentarme como el que quiere lanzar a España a la guerra, soy de los más convencidos de los beneficios que nos reporta a no beligerancia y, a fuer de patriota, ansío que mi país conserve la paz, que considero el bien supremo sobre todos los bienes.

No he sido ni soy enemigo de la «neutralidad», aunque no me pareciera bien la forma y la precipitación con que fué declarada. En el orden internacional el que no es beligerante es neutro, sin necesidad de expresa declaración o notificación oficial de neutralidad: Nuestra guerra fatal con los Estados Unidos da testimonio de ello; Inglaterra, Francia, Rusia, Italia y todos los demás Estados de Europa publicaron en fechas diferentes declaraciones de neutralidad (algunas, como la inglesa, muy adelantadas), y dejaron de hacer publicación de ningún género precisamente Alemania, Austria y Turquía; a más de Serbia y Montenegro, Alemania y Austria llegaron seguir la práctica establecida por ellas en casos análogos. El hecho puede comprobarse en el folleto titulado «Disposiciones de España y de los Estados Unidos referentes a la guerra y declaraciones de neutralidad», publicado por real orden de 26 de Julio de 1898, que refrenda el entonces ministro de Estado duque de Almodóvar del Río.

La conducta seguida con nosotros por Alemania, Austria y Turquía pudo aconsejar a nuestro Gobierno a practicar desde luego la neutralidad; pero no la declararíamos sin un atento examen de la situación internacional y cambio de impresiones con nuestros embajadores y con los jefes de minorías parlamentarias.

La práctica de la neutralidad la he elogiado incesantemente, y la preconizo ahora, siempre que sea compatible con la conservación de nuestra política de franca y cordial inteligencia con Francia e Inglaterra.

Pero si lo que no es presumible ni probable, llegara en algún momento a ser incompatible la neutralidad con esas amistades, entonces he dicho en otra reciente declaración mía, que, forzado a elegir, por mi parte, no titubearía en dar la preferencia a la amistad sobre la neutralidad, máxime, agrego ahora, si se tratara de mantener el equilibrio actual del Mediterráneo. Esta última hipótesis sólo podría surgir si Italia, Grecia y las naciones balcánicas rompieran su neutralidad, de llegar ese caso, es más que probable que Holanda y los países escandinavos se lanzarían también a la lucha y que la guerra se haría general en todas las naciones de Europa.

Conste, pues, que no soy enemigo, sino partidario de la neutralidad; pero conste también que, antes de ella y sobre ella, soy un convencido, según he de expresarlo en el

Senado, de la necesidad de mantener la misma estrecha amistad que antes con las naciones de la Triple Intendencia, en cuya órbita hemos vivido por unánime asentimiento de todos los que han gobernado nuestro país desde nuestro desastre colonial de 1898 hasta hoy.

De los antecedentes históricos y de la lectura de la Prensa extranjera se desprende que Rusia se asentaría sobre Constantinopla si los aliados salen vencedores en su difícilísimo empeño en los Dardanelos y el Bósforo. Es empresa erizada de toda clase de dificultades, pero no superior al poderío de las naciones que la han emprendido. Para nosotros lo que más nos convendría es la neutralización de los Estrechos, como se ha neutralizado el canal de Suez.

El problema del Mediterráneo es el fundamental para España en la presente terrible conflagración. Lo que ocurra en el Mediterráneo oriental repercutirá en el occidental. En uno y en otro, como en todas partes, nuestras simpatías deben estar al lado de los aliados, por concordar con las suyas nuestras conveniencias. Debemos hacer lo posible por conservar la neutralidad, sin supeditarla, sin embargo, a la lealtad de nuestros anteriores vínculos—pactados o no—con Francia e Inglaterra, y en esa lealtad, y en esa amistosa perseverancia en la política consagrada en Cartagena en 1907 habremos de encontrar la mejor salvaguardia a nuestros intereses, el más fácil logro de nuestras aspiraciones.

Pongo, para concluir, entre tales aspiraciones, por lo que hace a la entrada del Mediterráneo, la ocupación por España de la ciudad de Tánger y de su «hinterland», desapareciendo, mediante nuevos pactos, el régimen «especial» a que se alude en el Tratado hispano francés de 1912 y no llegando a plantearse el régimen internacional, todavía no del todo concertada. Tan justa e importantísima reforma, como otras varias que se precisan en Marruecos, sólo podrán alcanzarse de la lealtad y de la amistad hacia Francia e Inglaterra.

De nuestra lealtad y amistad hacia la Triple Intendencia depende en gran parte el logro de la necesaria expansión tangerina. Es preciso convencer y decidir a nuestro favor a Francia e Inglaterra. Nuestra causa es justísima, y de su logro dependería un cambio total y definitivo de aquella parte de nuestra pública opinión que no está con los aliados. Hay que hacerlo ver así en París, Londres y Petrogrado.

Y véase de qué manera la continuidad de la política iniciada por Maura en 1907 y seguida por sus sucesores, no sólo sería sentimental y lógica, sino, además, práctica y provechosa. Nuestros intereses materiales y de conveniencia están al lado de nuestra política tradicional de íntima amistad con Francia e Inglaterra.

## RUSOS Y AUSTRIACOS

La situación estratégica

París, 11.—«Le Temps» recibe la siguiente información de su corresponsal en Petrogrado:

«El comunicado oficial de ayer conmina la llegada de refuerzos enemigos sobre el frente Bartfeld-Ujok. Estos refuerzos provienen, en primer lugar, de los Cuerpos de ejército alemanes del general Luitsinger que operaban antes delante de Koziowka y que han venido a resultar inútiles fuera de ese lugar desde que Przemysl no puede acudir en su socorro.

Los austriacos han enviado además a la línea Bartfeld-Ujok tropas procedentes del cuarto ejército del Archiduque José, que ha quedado inactivo en Dunaetz. Se cree que el ejército del general

Dankl, que descansa igualmente en las márgenes del Nida y del Pilitza alto, habrá suministrado contingentes para reforzar el frente de los Cárpatos.

De este modo el enemigo ha concentrado entre Bartfeld y Ujok, además del tercer ejército del general Boierovitch y del segundo del general Bemermoli, todas las fuerzas que haya podido distraer del frente del Vístula y del Este de los Cárpatos.

Estos esfuerzos no han impedido a los rusos descender al valle de Ondova, que sirve de prolongación al paso de Dukla.

A 50 kilómetros del nacimiento del Ondava se encuentra la localidad de Stropko, y después Putchatch. Entre estas dos poblaciones está el lugar en que los rusos han rechazado al enemigo, abriéndose de este modo un camino entre las dos líneas estratégicas Bartfeld-Kascho al Oeste, y Mezo-Laborz Gumenoié al Este, que son las rutas principales que conducen al corazón de Hungría.

Por otra parte, en el camino Lutoviska Ujok, donde habían ocupado anteriormente Ustrjki y Gornya, que se ha hecho dueños de este sector de la cresta de la cadena montañosa, los rusos han tomado la aldea de Volossate, a seis kilómetros más al Sur de Gornya, y continúan avanzando en Hungría paralelamente en lo sucesivo al camino de hierro de Ujok a Berezna.

Informes italianos

Roma, 11.—El ejército austriaco en los Cárpatos se retira en la dirección Oeste.

El «Tageblatt», de Berlín, explica el por qué la toma de Przemysl ha hecho innecesaria la defensa de la línea Ujok-Lupkow.

La «Neue Freie Presse», de Viena, da la noticia de que en la llanura de Laborcz se está librando una gran batalla.

Los rusos avanzan contra los austriacos, que se batan en retirada con objeto de atraer a sus enemigos a un terreno difícil, según el citado periódico.

Según las cifras facilitadas por el mismo Estado Mayor austroalemán, más de 26 000 hombres han quedado fuera de combate en el transcurso de la batalla del desfiladero de Duka a Eperies, y al cual puso fin la derrota del ejército de Francisco José y de Guillermo II.

Los contingentes bávaros, compuestos en su mayor parte de reclutas, han sido sometidos a una difícil prueba.

Los rusos han diezmado a los mejores efectivos que se les han opuesto.

En la Galitzia oriental, los rusos se dirigen al distrito de Maramaros.

El botín de los vencedores es formidable. Sólo en el distrito de Saros, se han apoderado de dos baterías de morteros de 305, de cuatro baterías de cañones de diferentes calibres, de veinte ametralladoras y de un convoy con 700 obuses de 305.

## Las aventuras de un ruso

París 11.

Le llevan los alemanes a Francia

Los periódicos dan cuenta de lo siguiente:

«En el frente del Oise, a algunos kilómetros de Compiègne, nuestros soldados han hecho prisionero a un soldado de infantería enemigo, cuyo uniforme parecía a primera vista muy heterogéneo.

Fué conducido a presencia de los jefes, que inmediatamente sometieron al detenido a un interrogatorio.

A la primera pregunta, hecha en alemán, el prisionero movió la cabeza a uno y otro lado, y llevándose la mano derecha al corazón, se limitó a contestar: «Russkil! Russkil!» Todos los presentes se dieron cuenta de que el detenido hablaba ruso y, escoltado por dos soldados, fué enviado al lugar en donde estaban acantonadas las fuerzas.

**Antiguo Gabinete de Electricidad Médica**

Masaje manual y vibratorio

**RAYOS X**

Corrientes eléctricas de alta frecuencia

Idem idem ritmico ondulatorias

**J. Peré Raluy**

Aplicaciones a domicilio

Médico Homeópata

Consultas de 11 a 1

Calle Gracia, núm. 17.—Teléfono, 92

**PAN TI ERNO**

LO HABRÁ TODOS LOS DOMINGOS

**En la Panadería LA CERES**

de Antonio Ferrer Mercadal

Cardona y Orfila, 16 y 18

**Cortinas-Persianas**

de fantasía, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la calle Deyá, núm. 5, Esterería, Mahón.

**¡DINERO!**

Hay varias cantidades para colocar en primera hipoteca.

Se desean varias cantidades para colocar en primera hipoteca.

Se gestionan compras y ventas de casas y terrenos.

Informes:

Plaza Miranda, 4.—Mahón

Poco después fué interrogado de nuevo, esta vez por un médico mayor que hablaba el ruso, y su declaración produjo la más formidable sorpresa entre los oficiales que se hallaban presentes. He aquí lo que dijo el pseudoalemán: «Soy soldado ruso. He sido hecho prisionero hace mes y medio en los alrededores de Czenstochowa y enviado a un campo de concentración en Alemania; pero hace algunas semanas fui transportado aquí en compañía de 38 prisioneros rusos, y se nos destinó, bajo la vigilancia de soldados prusianos, a desocupar las casas, cargando los muebles y los útiles domésticos y de cocina en vagones preparados al efecto. Más de cien trenes cargados de estos efectos han salido de C. en estos últimos días para Alemania. Hemos trabajado siempre bajo la amenaza de los fusiles de nuestros centinelas, que nos han hecho objeto de toda clase de torturas, pues cuando la fatiga nos rendía, hacíanos trabajar a bayonetas. Algunos de mis compañeros de desgracia han sido fusilados. ¡Ya no volverán a la santa Rusia! ¡Al menos tienen la gloria de dormir su sueño eterno en la tierra francesa!»

Ayer oí el estampido del cañón muy cerca de la granja en donde estaba acostado con mis compatriotas. Salí con toda suerte de cautela, y me dirigí hacia donde parecía producirse la detonación, que me parecía la voz de Dios.

Marchaba trabajosamente, ocultándome lo posible. Pude ganar poco terreno porqué iba a gatas, hundíendome algunas veces en el barro que estorbaba cruelmente mi huida. Pero la esperanza de llegar pronto a las líneas francesas hacía redoblar mis esfuerzos y me daba una fortaleza enorme.

Así anduve no sé cuántas veristas, sin otra orientación que mi deseo de llegar a las líneas francesas.

Así habí o el soldado ruso, que llevaba el uniforme de su regimiento, cuya diferencia con los uniformes alemanes había sorprendido tanto a los oficiales y soldados franceses.

**Rusia y Serbia**

Van de acuerdo

Petrogrado 11.—«La Gaceta de la Bolsa» publica una información inspirada en datos recibidos de embajadas y centros diplomáticos, y escribe lo siguiente: «Podemos declarar que Serbia obrará de acuerdo con Rusia, a quien serán confiados los intereses serbios. Los centros diplomáticos aludidos consideran que la cuestión austro-húngara afecta ante todo a Rusia. Si las condiciones de paz son aceptadas en Petrogrado, la paz separada no encontraría ninguna oposición ni en Londres ni en París. Rusia, Inglaterra y Francia, dirigirían entonces todos sus esfuerzos contra el militarismo alemán. Todo lo que facilite y active el final de la lucha con el triunfo de los aliados, encuentra simpatías en Inglaterra y en Francia. A pesar de esto, según la embajada inglesa, el propósito de Austria de hacer la paz por separado no tiene forma concreta aún».

**SUBASTA**

El día 25 del actual a las once de la mañana, se venderán en licitación verbal y siempre que la postura sea del agrado de sus dueños, las fincas siguientes: Una casa sita en esta ciudad, Plaza de la Pescadería número 35. Otra casa sita en esta ciudad, Plaza de la Pescadería número 36. Otra casa sita en esta ciudad, Puente del Castillo número 4, con puerta en la calle de la Marina número 1. El acto tendrá lugar en casa del Notario don Francisco Andreu y Orfila, Rosario 18. Los títulos de propiedad y demás antecedentes obran en poder de dicho Notario.

**Save your trees!!**

¡Salvad vuestros árboles!

Esto dicen los americanos y han inventado la Cola Tanglefoot, único remedio contra las hormigas, las crugas y el pulgón que tanto daño han causado a nuestros frutales.

Consulten la Revista Agrícola de San Isidro y los muchos agricultores de esta que usan dicho Tanglefoot y se convencerán de su inmejorable resultado.

Depósito en esta comarca:

Establecimientos EL BAZAR Nueva, 37 Hannover, 11

**PUBLICACIONES**

Se ha recibido el cuaderno número 21 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 21 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibáñez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva, al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

**Lorenzo Pons Marqués**

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anunciav, 18.

**Crédito Mercantil de Menorca**

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado a veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

**Banco de Menorca**

Pagamos los cupones vencimiento 1.º Abril 1915.

También pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 Mayo 1915.

**Acaba de aparecer**

**Femina esclavizadora**

(Episodios de la vida de las mujeres obra interesantísima donde aparecen descritos todos los tipos de la mujer moderna, narraciones vividas, reales y de una sugestiva originalidad)

Autor: G. PIÑANA

Prólogo de don Jacinto Benavente.

El tomo de cerca de 300 páginas y de artística portada tricolor se remite certificado a quien lo pida a la Editorial Gráfica Española, Fuencarral, 26, Madrid, acompañado de su importe: ptas. 3'85.

**Falta un delegado**

para esta provincia sueldo 100 pesetas mensuales, comisión aparte. Preciso ser accionista de la Empresa por valor de 2000 pesetas. Útil solicitar el cargo sin reunir condiciones. Las instancias a la Editorial Gráfica, Fuencarral, 26, Madrid, acompañadas del correspondiente franqueo.

**Ayuntamiento de Mahón**

Concurso para el nombramiento de una plaza de perrero lacero

El Ayuntamiento, en sesión celebrada el día catorce del actual, acordó nombrar a un perrero lacero para la vigilancia del servicio de perros, asignándole la retribución de 45 pesetas mensuales, una peseta 50 céntimos por perro que mate con sujeción a las reglas que le dictarán y la tercera parte de las multas que se impongan por infracción a este servicio, motivadas por denuncias que haya formulado el perrero.

Para nombrar el personal el Ayuntamiento acordó abrir un concurso, que durará diez días, al objeto de que los que pretendan el cargo puedan solicitarlo, advirtiéndose que el nombramiento se hará siempre que los solicitantes reúnan las condiciones debidas a juicio de la Corporación municipal.

Mahón a 17 de Abril de 1915.—El Alcalde-Presidente, Juan de Vidal.

Obras de reformas y aplicación de las Casas Consistoriales

El Ayuntamiento en sesión celebrada el día 14 del actual acordó aprobar el proyecto formado por el señor Arquitecto municipal para contratar en pública subasta las obras de reforma y ampliación de las Casas Consistoriales cuyo proyecto y pliego de condiciones obra de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación.

Lo que se da a conocer al público en

cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 29 de la vigente Instrucción de 24 de Enero de 1905 con objeto de que durante los diez días siguientes al de su inserción en el «Boletín Oficial» de las Baleares puedan presentarse las reclamaciones que estimen convenientes, advirtiéndose que después de transcurrido este plazo no será atendida ninguna de las que se produzcan en observancia a lo dispuesto en el artículo citado.

Mahón a 16 de Abril de 1915.—El Alcalde, Juan de Vidal.

**Alcaldía de Mahón**

El Ayuntamiento de mi presidencia se reunirá en sesión extraordinaria el día 21 del actual a las nueve y media de la noche, para resolver acerca del expediente de prófugo que se ha instado al mozo Juan Bogaños Perras del Reemplazo de 1913.

Lo que se anuncia para conocimiento del público.

Mahón 17 de Abril de 1915.—El Alcalde, Juan de Vidal.

**ESPECTACULOS**

TEATRO PRINCIPAL.—El melodrama «La música trágica» estrenada el sábado es una película de detectives y bandidos llevada al escenario. El argumento es emocionante, interesa y ofrece lances originales e inesperados. En esta obra se lucieron los primeros actores señorita Moreno y señor Gatuellas que fueron bien secundados por el señor Espantaleón, la señora Bidosa, señorita Crespo y demás artistas.

Ayer por la tarde se interpretó «A fuerza de arrastrarse» obra de don José Echegaray, ya reseñada en estas columnas. En la función de anoche que estuvo muy concurrida puso en escena primeramente «Amor que pasa» lindísima comedia de los hermanos Quintero, perfectamente interpretada por la compañía. Además de la señorita Moreno, señor Gatuellas, señora Victorero, señora Bidosa y señor Espantaleón sobresalieron en el papel de gitana la señora Carrasco actriz en que este público ha fijado la atención, debido no solo a sus méritos sino también al estudio acabado y al cariño especial que pone al interpretar los más variados tipos. Todos los intérpretes de «Amor que pasa» fueron muy aplaudidos.

Como hoy abunda el original y escasea el espacio disponible dejamos para mañana la crónica relativa al estreno de la grandiosa e inspiradísima obra de Linares Rivas «La Garra», obra magistralmente interpretada y que obtuvo aplausos resonantes y repetidos.

Hoy lunes en el Principal se pondrá seguramente el cartel de «No hay billetes», tal es la demanda para la extraordinaria función monstro en que se pondrá en escena los dos éxitos más grandes de la temporada: el emocionante drama en 3 actos del genial Benavente «La Malquerida» y el chispeante juguete cómico-también en 3 actos de Paso y Aba-tin «El orgullo de Albacete» la obra más cómica del teatro español contemporáneo. Esta función monstro de 6 actos es además a precios populares. Los devotos de la compañía Moreno Gatuellas merecen el apoyo del público que llenará esta noche nuestro Teatro Principal.

CINE CONSEY.—Acaba de registrar algunos llenos. La interesantísima película «El Hijo de la Carcel» gustó muchísimo. Hoy no hay función.

NUEVO CINE.—En vista del gran éxito alcanzado al desarrollar el magnífico film «La presidiaria» se proyectará hoy por última vez dicha sensacional película.

**DEL MAR**

Noticias que de Fornells hemos recibido nos permiten ampliar la información relativa a la embarcación velera tripulada por alemanes, que de arribada forzosa entró en aquel puerto.

Al llegar a la boca del mismo el falucho sufrió averías por haber chocado contra unas rocas. El accidente pudo ser debido a falta de conocimiento exacto de aquellos parajes,

puesto que la embarcación no llevaba práctico. Pudo también ser causado por la acción del viento y de la mar. En este momento desconocemos la causa verdadera que dió lugar al choque.

Hubo que varar la barquilla por haberse abierto en ella una vía de agua por la que el líquido penetraba en gran cantidad. Estas faenas fueron auxiliadas por los pescadores de Fornells.

Un apuro a estos humanitarios trabajadores del mar.

El laud «Hindemburg» que tal es el nombre del faucho, va según afirma nuestro corresponsal en Fornells documentado con arreglo a ley y en cuanto a la tripulación abunda en ella personal, lo mismo técnico que auxiliar. Nada menos que dos capitanes, tres pilotos y siete marineros.

Personas que han visto a estos intrépidos navegantes nos dicen que el aspecto de los mismos, su intimentaria, a las que algunos usan, así como sus maneras, dan a entender que se trata de personas de buena posición.

El «Hindemburg» procede conforme dijimos de Barcelona y sus tripulantes se dirigen a Aemaia, es de suponer que por vía de Italia, ya que no es presumible que remonten hasta el Adriático para arriba a un puerto austriaco, empresa temeraria y arriesgadísima.

Por encima de nuestra opinión están las ideas de justicia y ellas nos dan paabras de admiración para quienes impulsados por su patriotismo, afrontan con energía y firme voluntad toda suerte de peligros para acudir en defensa de su país amenazado.

El sábado por la tarde fondeó el vapor «Monte-Toro», procedente de Palma.

Suspendió salida para Barcelona, pero en vista de que habla abanzado ayer el temporal emprendió viaje.

—Ayer no llegó de Barcelona, el «Mahón», es esperado esta tarde.

—Ayer al anochecer entró el «Menorca», procedente de Ciudadela, entra en línea a tendo esta noche para Palma.

El «Isia de Menorca» saldrá mañana para Ciudadela.

**Nafragio del «Comercio»**

Anoche circularon por esta ciudad insistentes rumores de haber naufragado un barco de la matrícula de Ciudadela. Según las informaciones que pudimos adquirir se trataba del pailebot «Comercio», barco actuado por un motor y que salió de Ciudadela para recoger el material de un buque naufragado cerca Ibiza. El «Comercio» es de la casa armadora del señor Arguimbau.

Con actividad y celo que agradecemos, nuestro distinguido amigo señor Tur de Ibiza nos transmitió el siguiente telegrama:

«Para Mahón, de Ibiza. Naufragado pailebot motor «Comercio» ciudadelano, cinco ahogados, tres salvados.—Tur».

El señor Ayudante de Marina de Ciudadela ha telegrafiado a su jefe el señor Comandante y esta autoridad nos ha facilitado el tomar copia del despacho que dice así:

«Ayudante de Marina de Ciudadela a Comandante de Menorca».

Ayer nueve noche alcalde de esta ciudad y armadores Arguimbau me comunicaron triste noticia haber naufragado pailebot de esta matrícula «Comercio», isote Espardell (Ibiza) despachado en este puerto en 7 del actual salvándose de los cuatro tripulantes dos y un pasajero. Desaparecidos el patrón, un tripulante y tres pasajeros de los cuatro que llevaba.

Con gran sentimiento damos triste noticia y transmitimos nuestros pésame a las familias de los muertos.

OBRA NUEVA

Manuel Linares Rives

La Garra

Drama en dos actos

Precio: Tres pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Reunión de liberales

Se ruega a los señores afiliados al Partido Liberal, que se sirvan asistir a una reunión, que se celebrará hoy a las nueve de la noche, en el domicilio de don Juan Mercadal y Pons, calle de Alonso III, n.º 15, en la que se tratará de la organización del partido en esta localidad y se nombrarán los individuos que han de constituir el Directorio, del Comité que lo ha de regir.

Mahón 19 de Abril de 1915.—Por la comisión organizadora, Pedro Pons Vidal.

CRÓNICA LOCAL

El sábado a las 5 y media de la tarde se unieron en matrimonio en la iglesia del Carmen nuestros buenos amigos don Miguel Rotger Llopis y doña María Portella Pons.

Desearnos a los recién desposados toda suerte de felicidades y hacemos extensiva a las respectivas familias nuestra cordial enhorabuena.

Dice un periódico de Palma que según se asegura el senador don José Olivares Magarola y el diputado provincial don Juan Victory Taltavull se agregarán a la comisión de mauristas mallorquines que van a Madrid para oír el discurso que pronunciará el jefe del grupo don Antonio Maura en el Teatro Real.

El guarda-paseos que presta servicio en el de la Miranda y parque de Bellavista instruido previamente por el jefe de la Guardia Municipal, logró estos pasados días descubrir a los autores de ciertas sustracciones que se habían notado. De los fardos y sacos desembarcados se extrajeron patatas y otras substancias alimenticias.

Los muchachos culpables fueron detenidos y encarcelados.

Es digno de aplauso el interés demostrado por el aludido vigilante don Francisco Sintes Orfila a quien lo mismo que al jefe de los municipales transmitimos nuestros plácemes por el servicio relatado y por otros que recientemente prestaron.

El sábado por la tarde próximamente a las cinco y media en la calle de Pi y Margall un carruaje atropelló a una niña que al caer fué a parar debajo de la calallería.

El coche pasó luego por encima de la criatura sin que afortunadamente fuera esta alcanzada por las ruedas.

No hubo que lamentar más que el susto consiguiente y algunas lesiones leves.

El guardia municipal señor Egur acudió en auxilio de la pequeña.

Previos los servicios y denuncia consiguiente de la guardia municipal, el señor alcalde estos últimos días impuso multas a una vecina de la calle del Cos de Gracia por arrojar aguas sucias a la vía pública; a otra de la del Doctor Orfila por sacudir una estera en la calle y al conductor de un carruaje que con el mismo pasó por la calle de los Frailes en dirección contraria a la permitida.

MERCEDES

El último y mejor de los modelos de máquina de escribir de cuantos se conocen.

Es este inteligente en materia de vino? Pruebe pues el vino clarete de mesa Aiella, se vende Hannover, 2, a 0'65 el litro.

El invierno que ya dejamos ha sido abundante en enfermedades, suerte que no han sido de funestos resultados, en las convalecencias, ha jugado importantísimo papel el «Calcarol».

Continúa el desequilibrio atmosférico que da lugar a un tiempo revuelto y variable. Debido al temporal se ha alterado la normalidad en los servicios marítimos.

Se ha publicado una disposición en la que se previene que los brigadas y suboficiales no pueden usar impermeable.

Ayer se efectuó un match entre dos ciclistas que recorrieron dos veces el trayecto entre Mahón y Ciudad de alcanzando una notable velocidad.

Mañana ampliaremos esta noticia con los detalles que se nos faciliten.

¡Aiella! el mejor vino de mesa, a 0'65 el litro. Se vende Hannover, 2.

MERCEDES

El último y mejor de los modelos de máquina de escribir de cuantos se conocen.

Salvad vuestros árboles frutales con la cola Tanglefoot que venden los Establecimientos El Bazar.

Nueva 17, Hannover 11.

Le interesa a Vd. señora, y a Vd. señorita.

BELLEZA - JUVENTUD

Las mujeres circasianas (las más bellas del mundo) y las de la Grecia antigua, lograron aquellas bellezas inmortales empleando solamente los procedimientos del Doctor Oscar Kroszt. Las fórmulas del Doctor Oscar, detalladas en la notable obra «Las siete alegrías de la vida» han dado la vuelta al mundo, y su precio económico (5 pesetas) las pone al alcance de todas las fortunas. Dicho importe deberá remitirse por giro postal, o en sellos de 0'15, añadiendo 35 céntimos para el franqueo certificado. Los pedidos deberán dirigirse a nombre del Sr. Director de la Editorial, Fuencarral, 26, Madrid.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona

Table with 2 columns: Item (Platino, Oro fino, Plata fina, etc.) and Price (Kilóg. Ptas.).

Venta y compra de oro y plata en retazos y rielos.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 8 de Abril de 1915. Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

Table with 2 columns: Item (Borax líquido, Oxido, Plata fina, etc.) and Price (El Kilóg. Ptas.).

Soldadura con hechuras especiales para soldadura.

Sierras finis la gruesa a 3'00

Grisoles ingleses clase superior el número a 0'35

Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia, Venta exclusiva. Hechuras el mil a 8'00

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 8 de Marzo de 1915. Referencias M. Beltrán y C.ª Comercio 12.

Publicación sensacional

La «Editorial Gráfica Española», Fuencarral 26, Madrid, ha comenzado a publicar una Enciclopedia de divulgación Científica, Literaria, Social y de Arte.

Importante publicación dividida en series de 12 volúmenes que aparecen clasificados por materias diferentes de la Ciencia, del Arte, de la Literatura y de la Sociología. El adquirirla supone tanto como poseer la Enciclopedia más vasta y costosa.

NOTA.—Los títulos de los tomos de la Serie A, son los siguientes:

- I. «La música como medio curativo de las enfermedades nerviosas», por el doctor Candela Ardid, Profesor del Instituto Rubio y del «Sanatorio de la Encarnación»
II. «Influencia de la literatura moderna en las enfermedades mentales», por el Dr. Roldán Cortés (orólogo del Dr. Marañón, Miembro de la Real Academia de Medicina de Madrid)
III. «Relaciones de Fisiología entre los dos sexos», por el Dr. Scotch.
IV. «Los criminales según la Antropología moderna.»
V. «La belleza física adquirida por los procedimientos científicos.»
VI. «El valor y el miedo en los ejércitos europeos.»
VII. «Las fiestas nacionales y la degeneración de las razas.»
VIII. «Las últimas teorías del Hipnotismo»
IX. «El mal del siglo» (Estudios de neurastenia social).
X. «El radio y el selenio revolucionadores del mundo.»
XI. «La ciencia del día y los grandes vicios de la Humanidad.»
XII. «Los grandes triunfos de la Cirugía moderna.»

NOTA. Cada mes se publicarán dos tomos por lo menos. Inmediatamente de publicada la serie A, aparecerá la serie B. compuesta de doce interesantísimos volúmenes de DIVULGACION LITERARIA.

Los pedidos deberán acompañarse del importe total de la Serie, pesetas 11'40, enviándose a correo seguido los volúmenes publicados.

CREMA INGLESA NUGGET LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se gasta muy poca cada vez. Da un brillo perfecto, de una rara permanencia. Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charol. No mancha la ropa.

Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotales con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

Cajas a 0'20 y 0'30

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapatería de don Amado Clar, Pi y Margal, 42; comercio de doña Agueda Basu, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 94. En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA (Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LA POLITICA

Barcelona 18, 23'40 Dato en Barcelona

El recibimiento que en Barcelona se tributó al señor Dato distó mucho de ser entusiasta y afectuoso; no pasó de cortés y respetuoso.

Se habían organizado algunos actos para celebrarlos al aire libre, pero la lluvia los ha deslucido.

Se ha desarrollado el programa acordado previamente. El Jefe del Gobierno visitó la Cámara de Comercio y el Circulo conservador. Fué también a la Sociedad «Fomento del Trabajo Nacional».

Al contestar al discurso del señor Carral el Presidente del Consejo de Ministros dijo con toda sinceridad que no había concedido la declaración de zona neutral porque esta medida despertaría recelos en otras regiones. Este asunto se tratará en el Parlamento.

El señor Dato asistió a los banquetes que le ofrecieron los obreros en el Municipal Palace y en el gobierno civil las autoridades.

Por la noche fué a la función que en su honor se dió en el Gran Teatro del Liceo.

Debía regresar hoy, pero aplaza el viaje de vuelta hasta mañana por tener esta noche que asistir a una fiesta organizada por el Ateneo Obrero de Badajoz.

Los concejales republicanos radicales del Ayuntamiento de Barcelona pidieron al Jefe del Gobierno que conceda el indulto a los que todavía son víctimas de la represión que siguió a la semana trágica de 1909.

El discurso de Romanones Palma.—Ayer se dió en el Teatro Principal el anunciado banquete con que obsequio el partido liberal mallorquín a su jefe el conde de Romanones y personal que le acompaña.

El coliseo estaba lleno hasta rebosar; ocupadas todas las localidades y galerías. Hasta en los mismos pasillos se agobaban los que no pudieron encontrar puesto. No quedaba ni el menor hueco disponible.

En la calle se habían situado buen número de curiosos.

Al entrar el conde fué saludado con una grandiosa ovación.

Al descorchar el champaña iniciáronse los brindis. La expectación era extraordinaria en tal momento.

Después de los murmullos preparatorios, de un silencio absoluto, no se produjo ni el menor ruido, los ánimos en suspenso, estaba la concurrencia pendiente de los oradores.

El primero que habló fué don Fernando Weyler para excusar la ausencia de su señor padre. Don Alejandro Rosselló dió la bienvenida al conde de Romanones y éste se levantó para brindar. Espectación indiscutible.

El discurso fué de altos vuelos, de gran alcance político; un discurso bien estudiado, lleno de conceptos perfectamente definidos y de aspiraciones sinceramente confesadas. Imposible dar traslado ni aun en extracto de este alegato político llamado a tener gran resonancia. Me limito por lo tanto a dar noticia deducida de lo que hasta ahora se sabe de los conceptos tratados por el jefe del Gobierno.

Justificó ante todo la necesidad de romper el silencio, necesidad impuesta por el interés nacional frente a la guerra, superior este interés a toda otra consideración.

El partido liberal, decía el conde, es la fuerza más poderosa que existe en la nación.

Después de estas consideraciones el

jefe del partido liberal estudió con pleno conocimiento y muy claramente el problema del Mediterráneo y la situación de España frente a esta cuestión trascendental.

Relacionó luego el orador el problema del Mediterráneo con las islas Baleares y ya en pleno desarrollo de tan importante materia se mostró partidario de la ocupación de Tánger, tema que defendió razonadamente.

Marruecos, Portugal y la América latina, dijo el de Romanones constituyen tres grandes problemas de nuestra política exterior. Hay que examinarlos y afrontarlos sin vacilaciones después de bien estudiados.

Se impone, añadió, una amistad estrecha y lealtad con aquellas naciones con quienes hemos pactado. El orador aludió a las célebres entrevistas que don Alfonso, acompañado por el jefe del gobierno celebró en Cartagena con el rey Eduardo de Inglaterra primero y con el Presidente de la República francesa años más tarde, entrevistas en que se trató del problema del Mediterráneo y se pactó en relación con el mismo.

El ex-presidente del consejo se ocupó de estos compromisos entre Inglaterra, Francia y España.

Trazó luego el programa que desarrollarán en el poder los liberales y dijo que en lo futuro se impondrán la creación de grandes núcleos de nacionalidades. El aislamiento será imposible.

Es preciso, dijo para terminar, que los partidos políticos sean fuertes y constituyan poderosos instrumentos de gobierno. Añadió que espera el concurso de los reformistas para acometer la gran obra que incumbe al partido liberal y que está seguro de la cooperación de los demócratas. Puso fin al discurso con este concepto:

En la vida política como en la guerra quienes desertan deben ser despreciados. El orador fué estrepitosamente aplaudido. Los comentarios que empezaron en Palma al acabar el discurso constituyen hoy el tema del día en los círculos políticos de España.

DE LA GUERRA

Barcelona 19, 6'15.

El parte de las tres París.—El enemigo intentó dar un ataque en la Alsacia, pero fué rechazado y le hicimos cuarenta prisioneros.

Hemos derribado un aeroplano. Incidentes austro-italiano

Roma.—Los austriacos han atacado un regimiento italiano cerca de la frontera.

Fuerzas italianas se internaron por la región del Trentino, se produjo un choque entre las fuerzas de uno y otro país y resultaron un centenar de muertos.

En los centros oficiales se guarda una reserva impenetrable, pero según la opinión general este último incidente origina un conflicto gravísimo que hace inminente la guerra entre Italia y Austria.

Éxitos de los rusos

San Petersburgo.—Los ataques dados por las fuerzas rusas en la región de los Karpatos han dado resultados favorables a las armas moscovitas.

Los austro-germanos experimentaron pérdidas de consideración y dejaron mil doscientos prisioneros en poder del enemigo.

En la Galitzia oriental se libran duelos de artillería.

Bombardeo

Desde unos días han sido bombardeadas las plazas de Belfort y Amiens.

Hubo varios muertos.

Ultima hora. Formidable incendio

Madrid.—Un formidable incendio ha destruido el hermoso Teatro de la Comedia. Se registran pérdidas enormes.

La compañía de Tirso Escudero que se disponía a marchar a América ha perdido el decorado y los equipajes.

El fuego se atribuye a un corto-circuito. Después de apagado se reprodujo por la tarde, pero pudo ser otra vez sofocado.

ULTIMA HORA

Por telegrama que ha recibido «La Marítima» se sabe que el vapor «Mahón» ha salido de Barcelona para este puerto a las cuatro de la mañana y que el «Monte-Toro» ha llegado a la Ciudad condal a las cinco.

Tipografía Mahonesa calle Nueva, Mahón

# Comerciantes e Industriales

## La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el

comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose

en los establecimientos. Una lámpara "NITRA"

de 200 bujías consume como una lámpara de fila-

mento metálico de 100 bujías o una de filamento

carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y

### A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

## HAGA UNA PRUEBA CON EL Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y roda. ENSÁYELO.

# AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTE RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

Pídase en las comidas

La mejor Agua de mesa

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón:

Eduardo Gabiró

Cardena y Orfila, 11.

## Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

## HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de una Hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un bragueró o un vendaje cualquiera. Hei esta infaliblemente: no sufre engaño ni decepción; no padece, no muere de extrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el samborito de la dolencia, quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y referendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las perestabilísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin operar, con comodidad, recato y en breve tiempo

Véase el folleto instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas al examen de todos los señores Médicos de la Isla de Menorca por el Delegado que, cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuántos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folleto instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.